miniland
thermoflexi

ESPAÑOL

■ 1. DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES DEL TERMÓMETRO
1. Sonda
2. Pantalla LCD
3. Botón de encendido/apagado
4. Tapa del compartimento de la pila

■ 2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
2.1 Rango de medición - Grados Celsius de 32,0°C a 42,9°C.
2.2 Precisión

Precisión	Rango de medición	Temperatura ambiente normal 22ºC
±0,1ºC	de 35,0°C a 42,0°C	
±0,2°C	rango restante	

2.3 Pantalla con mediciones en grados Celsius (ajustado y configurado en fábrica)
2.4 1 pila de botón, del tipo 1,5V, LR41
2.5 Vida de la batería: aproximadamente 250 horas o mil usos
2.6 Vida útil: 3 años
2.7 Temperatura de almacenamiento: +10°C a 40°C. Humedad: 30% a 90%
2.8 Temperatura de servicio: 10°C a 35°C. Humedad: 40% a 80%
2.9 Consumo de potencia: 0,15mW
2.10 Peso con batería: aproximadamente 12g
2.11. Tamaño (Largo x ancho x profundidad): 128mmx21mmx12,5mm
2.12. Fecha de última revisión del manual: Junio 2024

■ 3. MODO DE EMPLEO
3.1 Asegúrese de que el termómetro está apagado antes de tomar la temperatura.
3.2. Presione el botón de encendido, escuchará una señal sonora corta y se encenderán todos los segmentos de la pantalla LCD para indicar que el termómetro tiene la suficiente potencia y que la rutina de autocomprobación es correcta. A continuación se mostrará la última medición en la pantalla durante unos 2 segundos acompañada de la letra M. Finalmente aparecerá en la pantalla la indicación "37ºC" y luego "Lo °C" indicando que el termómetro está listo para realizar la medición.
3.3. Durante la medición, el símbolo °C parpadeará. Cuando se alcance el valor máximo o cuando no ocurra ningún aumento de temperatura superior a 0,1ºC durante 16 segundos, el termómetro habrá alcanzado el equilibrio térmico, el símbolo °C dejará de parpadear y el aparato emitirá una señal sonora:
• Señal sonora normal: suena en 10 ocasiones a un ritmo pausado, indica que la temperatura está por debajo de los 37,8ºC.
• Señal sonora de fiebre: suena en 10 ocasiones a un ritmo rápido e indica que la temperatura es superior a 37,8ºC.
Si la temperatura de medición se encuentra por debajo de 32ºC durante 16 segundos, el símbolo ºC parpadeará durante 9 minutos y posteriormente el termómetro se apagará para ahorrar energía.
3.4. Durante la medición la pantalla LCD mostrará "LoºC" si la temperatura medida es inferior a 32,0º.o "HºC" si la temperatura medida es superior a 43ºC.
3.5 Tras la medición, apague la unidad presionando el botón de encendido/apagado. Si está encendida, la "función de apagado automático" se activará en aproximadamente 9 minutos con el fin de ahorrar energía.
Cuando vaya a realizar más de una medición, comience cada operación desde el principio.
Notas:
• La temperatura normal es diferente dependiendo del cuerpo y tiempo de medida.
• Deje pasar al menos 3 minutos entre mediciones.
• Es posible que la medida sea imprecisa si la batería del aparato es baja.
• Para conseguir una temperatura estable, se recomienda prolongar la medición durante al menos 3 minutos.
• Será necesaria la estrecha supervisión de un adulto cuando el termómetro sea utilizado para medir la temperatura de un niño. Una vez realizada la medición, la unidad debe ser retirada del niño inmediatamente.

■ 3.1. MÉTODOS DE MEDICIÓN
Cuando mida su temperatura corporal, hágalo siempre en el mismo lugar y a la misma hora. Sea cual sea el método utilizado, se recomienda no comer, no beber, no practicar deporte, no tomar baños o duchas y no fumar durante los 15 minutos previos a la medición.

USO RECTAL
Comúnmente se emplea en bebés, niños pequeños o cuando resulta difícil tomar la temperatura oral o axilar. Es el método de medición con el que se obtiene una temperatura más estable.
1. Inserte suavemente el sensor del termómetro unos 2 o 3 cm. Puede utilizar vaselina para facilitar la inserción. Deténgase si observa resistencia. Sujete el termómetro mientras mide.
2. Cuando se alcance el equilibrio térmico, el termómetro emitirá 10 señales sonoras y el símbolo "°C" dejará de parpadear. Ya puede leer la temperatura, la cual no cambiará cuando quite el termómetro de la zona en la que haya tomado la temperatura, en este caso la zona rectal.
Recuerde que la temperatura obtenida por este método puede ser unos 0,5°C superior a la obtenida por vía oral. La temperatura normal obtenida mediante este método es de alrededor de 37,6ºC.

USO ORAL
1. Cubra la punta del termómetro con una funda.
2. Cierre la boca durante un minuto para estabilizar la temperatura y respire con calma por la nariz. El aire de su respiración puede afectar la precisión de la medición.
3. Coloque la punta de la sonda bien debajo de la lengua. Deberá mantener la boca cerrada durante la medición de la temperatura para asegurar un resultado preciso.
Tenga precaución en no morder el termómetro.
4. Cuando se alcance el equilibrio térmico, el termómetro emitirá 10 señales sonoras y el símbolo "°C" dejará de parpadear. Ya puede leer la temperatura, la cual no cambiará cuando quite el termómetro de la zona en la que haya tomado la temperatura, en este caso la boca.
La temperatura normal obtenida mediante este método es de alrededor de 37ºC.

alcohol isopropílico).
5.2 Cuando tome la temperatura de forma reiterada, se recomienda la utilización de una funda para la sonda, que no se reutilizará.
5.3 La limpieza es necesaria antes de cada medición.
Nota: El producto no necesita ser calibrado y se recomienda utilizarlo durante 3 años.

■ 6. ADVERTENCIAS
6.1 Tragarse una pila puede resultar mortal.
6.2 No cargue la pila.
6.3 No tire nunca la pila al fuego, ya que puede explotar.
6.4 No intente estar/usar/o con calor. No ponga a hervir.
6.5 No lo doble, lo muerda o lo estire.
6.6 No intente desarmar el termómetro salvo para reemplazar la pila.
6.7 La lectura de la medición será probablemente incorrecta cuando la temperatura corporal sea inferior a la temperatura ambiente.
6.8 Es adecuado para medir la temperatura corporal y útil para cualquier familia.
6.9 Está diseñado y fabricado de acuerdo con los requisitos establecidos en la normativa ISO80601-2-56: Funciona como un termómetro eléctrico compacto (predictivo y no predictivo) con un rendimiento máximo.
6.10 Ha pasado los tests de emisiones EMC, el test de inmunidad según la normativa EN60601-1-2 y el test de biocompatibilidad según MDD anexo I.
6.11 Según el grado de protección contra descargas eléctricas, tiene la clasificación BF, en base a la normativa EN60601-1.
6.12 Este producto cumple con la seguridad y requisitos de rendimiento esenciales indicados en la prueba de acondicionado IP22 (IP22: nivel de protección contra objetos extraños sólidos y agua).
6.13 Evite que el dispositivo caiga, se rompa o se golpee.
6.14 No lo introduzca jamás en ninguna solución química y manténgalo alejado de la luz solar directa y del calor, así como de fuentes de ondas electromagnéticas para evitar interferencias.
6.15 Las pilas usadas o partes desechables del producto deberán eliminarse de acuerdo con las regulaciones nacionales aplicables.
6.16 Por favor, retire la batería del termómetro si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
¡Precaución! Guarde las pilas y el termómetro fuera del alcance de los niños.
6.17. Este termómetro está diseñado y fabricado cumpliendo con los requisitos pertinentes en EN12470-3: Termómetros eléctricos compactos (de comparación y extrapolación) con dispositivo de máxima.
6.18. Este termómetro debe ser utilizado en un ambiente con una temperatura de entre 10ºC a 35ºC y una humedad del 40% al 80%. Durante su almacenamiento, debe encontrarse a una temperatura de entre -10ºC a 40ºC y una humedad del 30% al 90%.
6.19. Reemplace la batería antes de reclamar el reemplazo por un producto nuevo.

■ 7. INFORMACIÓN SOBRE DESECHO DE LAS PILAS Y EL PRODUCTO
Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

SÍMBOLOS NORMALIZADOS

	· Atención: ¡Lea las instrucciones de uso!	LOT	· Código de lote
	· Pieza aplicada de tipo BF		· Nombre y dirección del fabricante
	· Eliminación de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE (WEEE)		· Fecha de fabricación del lote
		EC REP	· Representante europeo autorizado
		UDI	· Identificador único del producto
CE 2460	· Cumple con el Real Decreto 1591/2009, por el que se regulan los productos sanitarios. El aparato cumple con la Directiva Europea para aparatos de uso médico (93/42/EEC) modificada en virtud de la directiva 2007/47/EC. Organismo certificador 2460: DNV GL Nemko Presafe AS		

ENGLISH

■ 1. DESCRIPTION OF THE PARTS OF THE THERMOMETER.
1. Probe
2. LCD
3. Power Button
4. Battery Cover

■ 2. SPECIFICATIONS
2.1 Measurement Range - from 32,0°C to 42,9°C.
2.2 Accuracy

Accuracy	Measurement range	Standard room temperature 22°C
±0.1°C	from 35,0°C to 42,0°C	
±0,2°C	remaining range	

2.3 Display unit °C (factory setting only)
2.4 Battery 1 button battery, 1,5V, LR41 type
2.5. Battery life: About 250 hours or 1000 times
2.6 Shelf life: 3 years
2.7 Storage temperature -10°C to 40°C, humidity: 30% to 90%
2.8 Operation temperature 10°C to 35°C, humidity: 40% to 80%
2.9 Power consumption: 0,15 mW
2.10 Weight with battery: approx. 12g
2.11. Dimensions: 128mm(L)x21mm(W)x12,5mm(H)
2.12. Date of last revision of the manual: June 2024

■ 3. HOW TO OPERATE
3.1 Ensure that the thermometer has been turned off before taking temperature.
3.2. Press the power button, you will hear a short beep and all LCD segments will light up to indicate that the thermometer has enough power and the self-test routine is successful.
The last measurement will then be shown on the screen for about 2 seconds accompanied by the letter M. Finally, the display will show "37°C" and then "Lo °C" indicating that the thermometer is ready to measure.
3.3. During the measurement, the °C symbol will flash. When the maximum value is reached or when there is no temperature increase greater than 0,1°C for 16 seconds, the thermometer will have reached thermal equilibrium, the °C symbol will stop flashing and the device will emit an audible signal:
a. Normal alarm: A "slow beep" means that the temperature is normal, that is, less than 37,8ºC.
b. Fever alarm: A "rapid beep" means that the baby has a fever, that is, a temperature greater than 37,8ºC.
If the measurement temperature is below 32ºC for 16 seconds, the °C symbol will flash for 9 minutes and then the thermometer will turn off to save power.
3.4. During measurement the LCD will display "LoºC" if the measured temperature is lower than 32,0ºC or "HºC" if the measured temperature is higher than 43ºC.
3.5 After measuring, turn off the unit by pressing the power button. If the power is left on, the "automatic shutoff function" will activate in approx. 9 minutes to save power. In continuous measurement, start each operation again from the beginning.
Notes:
• The normal temperatures are different depending on the human body and measuring time.
• Wait at least 3 minutes between measurements.
• Measurement may be inaccurate when the battery is low.
• To get stable temperature, it is advice to measure for at least 3 minutes.
• Children should be under close supervision at all times while using this product. After monitoring the temperature, the unit should be removed from the child immediately.

The temperature is now ready to read and will not change when the thermometer is removed.
The normal temperature obtained by this method is around 37ºC.

AXILLARY USE
This method used for babies and young children but less accurate and takes longer.
1. Wipe the armpit with a dry towel and press the thermometer with the help of your arm.
2. Cover the thermometer's tip with a probe cover. Place the probe tip well under the underarm.
When thermal equilibrium is reached, 10 beep signals will sound and the "°C" sign will stop flashing.
The temperature is now ready to read and will not change when the thermometer is removed.
Remember that the temperature obtained by this method can be about 0.5ºC lower than that obtained orally. The normal temperature obtained by this method is around 36.7ºC.

■ 4. HOW TO REPLACE THE BATTERY
When the battery flag "" appears and blinks, the battery needs to be replaced.
4.1 Remove the battery cover by pulling it out.
4.2 Remove battery with a non-metal probe.
4.3 Replace with an alkaline LR41 battery.
4.4 Make sure the positive side (+) facing up.
4.5 Close the cover securely.
4.6 Carefully discard the used battery and keep it out of children's reach.

■ 5. HOW TO CLEAN
5.1 Clean the thermometer probe before and after use by wiping it with medical alcohol (75% isopropyl alcohol).
5.2 When taking continuous measurements, we recommend using a probe cover, which should not to be reused.
5.3 Cleaning is required before every measurement.
Note: The product doesn't need any calibration and its use is recommended for 3 years.

■ 6. WARNING
6.1 Swallowing a battery may be fatal.
6.2 Do not charge the battery.
6.3 Do not dispose the battery in fire as it may explode.
6.4 Do not store the unit in direct sunlight or at a high temperature.
6.5 Do not bend or bite or pull the unit.
6.6 Do not attempt to disassemble the unit except to replace the battery.
6.7 The measurement reading maybe incorrect when the body temperature is lower than ambient temperature.
6.8 Suitable for measuring children's body temperatures.
6.9 It is designed and manufactured complying with relevant requirements in ISO80601-2-56: Performance of Compact electrical thermometers (non-predictive and predictive) with maximum device.
6.10 It has passed EMC emission test, immunity test according to EN60601-1-2 and biocompatibility test according to MDD annex I.
6.11 According to the degree of protection against electric shock, it is classified to BF, in accordance with EN60601-1.
6.12 This product meets the basic safety and essential performance requirements indicated in the IP22 conditioning test (IP22: Protection level against solid foreign objects and dripping water)
6.13 Avoid dropping the device or subjecting it to heavy knocks.
6.14 Never allow chemical solutions to come into contact with the thermometer and keep away from direct sunlight or heat sources as well as strong electromagnetic sources to avoid interference.
6.15 Dispose of the product and battery according to relevant national regulations.
6.16 Please take out the battery if the unit is going to be used for a long time.
Caution! Be sure that both the battery and the thermometer are kept away from children.
6.17. This thermometer is designed and manufactured in compliance with the relevant requirements in EN12470-3: Compact electrical thermometers (comparison and extrapolation) with maximum device.
6.18. This thermometer should be used in an environment with a temperature between 10ºC to 35ºC and a humidity of 40% to 80%. During storage, the temperature should be between -10ºC to 40ºC and the humidity between 30% to 90%.
6.19. Please replace the battery before claiming replacement with a new product.

■ 7. BATTERY & PRODUCT DISPOSAL INFORMATION
When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

NORMALIZED SYMBOLS

	· Attention: Read the operating instructions for use!	LOT	· Batch code
	· Applied part of type BF		· The name and the address of the manufacturer
	· Disposal in accordance with Directive 2012/19/UE (WEEE)		· Batch Manufacturing Date
		EC REP	· Authorized Representative in the European Community
		UDI	· Unique Device Identifier
CE 2460	· Complies with the European Medical Device Directive (93/42/EEC) and amended by directive 2007/47/EC requirements, Notified body 2460: DNV GL Nemko Presafe AS		

PORTUGUÊS

■ 1. DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES DO TERMÓMETRO
1. Sonda
2. Monitor de cristais líquidos (LCD)
3. Interruptor
4. Tampa do compartimento da pilha

■ 2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
2.1 Escala de medição - de 32,0°C a 42,9°C
2.2 Precição

Precição	Escala de medição	Temperatura ambiente normal 22°C
±0,1ºC	de 35,0°C a 42,0°C	
±0,2°C	categoria restante	

2.3 Monitor com medições em graus Celsius
2.4 1 pilha-botão, tipo 1,5V, LR41
2.5. Vida útil da pilha: cerca de 250 horas ou 1000 utilizações.
2.6 Vida de prateleira: 3 anos
2.7 Temperatura de armazenamento: -10°C à 40°C. Humidade: 30% a 90%
2.8 Temperatura de serviço: 10°C à 35°C. Humidade: 40% a 80%
2.9 Consumo de energia: 0,15mW
2.10 Peso com bateria: aproximadamente 12g.
2,11. Tamanho (Comprimento x Largura x Profundidade): 128mm x 21mm x 12,5mm
2.12. Data da última revisão do manual: Junho de 2024

■ 3. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO
3.1 Assegure-se que o termómetro está apagado antes de medir a temperatura.
3.2. Pressione o botão liga/desliga, você ouvirá um bipe curto e todos os segmentos do LCD acenderão para indicar que o termómetro tem energia suficiente e que a rotina de autoteste foi bem-sucedida.

■ 3.1. MÉTODOS DE MEDIÇÃO
Deve medir a temperatura corporal sempre no mesmo lugar e à mesma hora.
Qualquer que seja o método utilizado, se aconselha não comer, não beber, não praticar desporto, não tomar banho ou ducha e não fumar durante os 15 minutos que precedem a medição.

UTILIZAÇÃO RECTAL
Geralmente em bebés, em meninos ou quando é difícil medir a temperatura oral ou axilar. É o método de medição com o qual uma temperatura mais estável é obtida.
1. Insira suavemente a sonda do termómetro cerca de 2 a 3 cm no reto. Você pode usar vaselina para facilitar a inserção. Pare se você ver resistência. Segure o termómetro enquanto mede.
2. Quando se atingir o equilíbrio térmico, o termómetro emitirá 10 sinais sonoros e o ícone "°C" cessará de pestanejar. Já pode ler a temperatura que não mudará se afastá-o termómetro da zona em que mediu, neste caso a zona rectal.
Recorde-se que a temperatura obtida por este método pode ser cerca de 0,5ºC superior à obtida oralmente. A temperatura normal obtida por este método é em torno de 37,6ºC.

UTILIZAÇÃO ORAL
1. Cubra a ponta do termómetro com uma capa.
2. Coloque bem a ponta da sonda debaixo da língua. Para obter um resultado preciso, manter a boca fechada durante a medição da temperatura. Cuidado com não morder o termómetro.
3. Quando se atingir o equilíbrio térmico, o termómetro emitirá 10 sinais sonoros e o ícone "°C" cessará de pestanejar. Já pode ler a temperatura que não mudará quando afastar o termómetro da zona em que mediu, neste caso a zona axilar.
Recorde-se que a temperatura obtida por este método pode ser cerca de 0,5ºC inferior à obtida oralmente. A temperatura normal obtida por este método é em torno de 36,7ºC.

■ 4. SUBSTITUIÇÃO DA PILHA
Quando aparece o ícone "" e pestaneja, que dizer que a pilha deve ser substituída.
4.1 Tire a tampa do compartimento da pilha: pode deslizar para o exterior.
4.2 Tire a pilha com uma sonda não metálica.
4.3 Substitua a pilha com uma pilha alcalina LR41.
4.4 Assegure-se que o lado positivo "+" da pilha está orientado para em cima.
4.5 Coloque nova e cuidadosamente a tampa do compartimento da pilha.
4.6 Mantenha a pilha usada fora do alcance das crianças.

■ 5. LIMPEZA E DESINFECÇÃO
5.1 Antes de cada utilização e depois, limpe a sonda do termómetro com álcool farmacêutico (álcool isopropílico 75 %).
5.2 Quando medir a temperatura reiteradamente, se aconselha utilizar uma capa para a sonda, que não se utilizará de novo.
5.3 A limpeza é necessária antes de cada medição.
Nota: O produto não necessita de ser calibrado e recomenda-se que seja utilizado durante 3 anos.

■ 6. ADVERTÊNCIAS
6.1 Engolir uma pilha pode ser mortal.
6.2 Não carregar a pilha.
6.3 Nunca deitar a pilha ao fogo: pode explodir.
6.4 Não expor o aparelho à luz solar direta ou às temperaturas elevadas.
6.5 Não dobrar, morder ou estirar.
6.6 Não experimentar desarmar o termómetro salvo para substituir a pilha.
6.7 A leitura da medição será provavelmente incorrecta se a temperatura corporal é inferior à temperatura ambiente.
6.8 Adequado para medir a temperatura corporal e necessário num lar.
6.9 Foi concebido e fabricado em conformidade com as exigências da ISO80601-2-56: 3.Desempenhos dos termómetros eléctricos compactos (de comparação e extrapolação) com dispositivo de máximo.
6.10 Obteve aprovação nos ensaios de emissões e de imunidade de acordo com a EN60601-1-2 e no ensaio de biocompatibilidade de acordo com o anexo I da directiva relativa aos dispositivos médicos.
6.11 De acordo com o grau de protecção contra choques eléctricos, detém a classificação BF, em conformidade com a EN60601-1.
6.12 Este produto cumpre a segurança e requisitos de rendimento essenciais indicados no teste de acondicionamento IP22 (IP22: nível de protecção contra objetos estranhos sólidos e água)
6.13 Evite quedas, colisões ou pancadas.
6.14 Nunca coloque em contacto com soluções químicas, não exponha a luz solar directa e mantenha afastado de fontes de calor, bem como de fontes electromagnéticas fortes para evitar interferências.
6.15 O produto e as pilhas devem ser eliminados de acordo com os regulamentos nacionais relevantes.
6.16 Por favor, retire a bateria do termómetro se não tencionar utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Atenção! Mantenha a pilha e o termómetro fora do alcance das crianças.
6.17. Este termómetro foi projetado e fabricado em conformidade com os requisitos relevantes da EN12470-3: Termómetros eléctricos compactos (comparação e extrapolação) com dispositivo máximo.
6.18. Este termómetro deve ser utilizado em ambiente com temperatura entre 10ºC a 35ºC e umidade de 40% a 80%. Durante o armazenamento, a temperatura deve estar entre -10ºC a 40ºC e a umidade entre 30% e 90%.
6.19. Substitua a bateria antes de solicitar a substituição por um novo produto.

■ 7. INFORMAÇÃO RELATIVA À ELIMINAÇÃO DO PRODUTO E DAS PILHAS
Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste aparelho podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de recidagem que lhe está mais próximo para mais detalhes.
Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

SÍMBOLOS NORMALIZADOS

	· Atenção: Leia as instruções operacionais de utilização!	LOT	· Código de lote
	· Parte aplicada do tipo BF		· O nome e a morada do fabricante
	· Eliminação se acordo com a Directiva 2012/19/EU (WEEE)		· Data de fabricação do lote
		EC REP	· Representante Europeu Autorizado
		UDI	· Identificador único do dispositivo
CE 2460	· Cumpre as exigências da Directiva relativa aos dispositivos médicos (93/42/CEE), conforme alterada pela directiva 2007/47/CE. Órgão notificado 2460: DNV GL Nemko Presafe AS		

FRANÇAIS

■ 1. DESCRIPTION DES PARTIES DU THERMOMETRE
1. Sonde
2. Écran LCD
3. Bouton de démarrage
4. Couvercle de cile

■ 3. UTILISATION
3.1 Assurez-vous que le thermomètre est éteint avant de prendre la température.
3.2. Appuyez sur le bouton d'alimentation, vous entendrez un bip court et tous les segments LCD s'allumeront pour indiquer que le thermomètre a suffisamment de puissance et que la routine d'auto-test est réussie.
La dernière mesure s'affichera alors à l'écran pendant environ 2 secondes accompagnée de la lettre M. Enfin, l'écran affichera "37ºC" puis "Lo °C" indiquant que le thermomètre est prêt à mesurer.
3.3. Pendant la mesure, le symbole °C clignote. Lorsque la valeur maximale est atteinte ou lorsqu'il n'y a pas d'augmentation de température supérieure à 0,1 °C pendant 16 secondes, le thermomètre aura atteint l'équilibre thermique, le symbole °C cessera de clignoter et l'appareil émettra un signal sonore :
a. Alarme normale : «Bip lent» : indique une température normale inférieure à 37,8ºC.
b. Alarme fièvre : «Bip rapide» : indique de la fièvre, une température supérieure à 37,8ºC.
Si la température de mesure est inférieure à 32 °C pendant 16 secondes, le symbole °C clignotera pendant 9 minutes, puis le thermomètre s'éteindra pour économiser de l'énergie.
3.4. Pendant la mesure, l'écran LCD affichera "LoºC" si la température mesurée est inférieure à 32,0ºC ou "HºC" si la température mesurée est supérieure à 43ºC.
3.5 Après avoir mesuré, appuyez sur le bouton de démarrage. Si le thermomètre est allumé, la fonction de «débranchement automatique» s'activera après 9 minutes pour épargner énergie.
Notes:
• La température normale est différente en fonction du corps et du temps de mesure.
• Laissez s'écouler au moins 3 minutes entre les mesures.
• Il est possible que la mesure soit imprécise si la pile de l'appareil est faible.
• Pour obtenir une température stable, on recommande de prolonger la mesure durant au moins 3 minutes.
• La prise de température de l'enfant doit être réalisée sous l'étroite surveillance d'un adulte. L'unité doit être immédiatement retirée après la prise de température de l'enfant.

■ 3.1. MÉTHODES À SUIVRE POUR LA PRISE DE TEMPÉRATURE
Lorsque vous voulez mesurer votre température corporelle, faites-le toujours au même endroit et à la même heure. Quelque soit la méthode utilisée, il est recommandé de ne pas manger, prendre de boissons, faire de l'exercice, prendre une douche ou un bain et fumer pendant les 15 minutes précédées à la mesure.

UTILISATION RECTALE
Méthode courante pour les bébés, les jeunes enfants ou lorsqu'il s'avère difficile d'utiliser la méthode de mesure orale ou sous les aisselles. C'est la méthode de mesure avec laquelle une température plus stable est obtenue.
1. Insérez délicatement la sonde du thermomètre d'environ 2 à 3 cm dans le rectum. Vous pouvez utiliser de la vaseline pour faciliter l'insertion. Arrêtez-vous si vous voyez une résistance. Tenez le thermomètre pendant que vous mesurez.
2. Lorsque l'équilibre thermique est atteint, le thermomètre émettra 10 bips sonores et le symbole "°C" arrête de clignoter. La température est prête à être et elle ne change pas lorsque vous enlevez le thermomètre de la zone à mesurer.
Rappelez-vous que la température obtenue par cette méthode peut être supérieure d'environ 0,5 °C à celle obtenue par voie orale. La température normale obtenue par cette méthode est d'environ 37,6 °C.

UTILISATION ORALE
1. Couvrez l'extrémité du thermomètre avec un couvre-sonde.
2. Placez l'extrémité de la sonde sous la langue, il faut garder la bouche fermée pendant la durée de la mesure pour assurer une lecture précise. Attention à ne pas mordre le thermomètre.
3. Lorsque l'équilibre thermique est atteint, le thermomètre émettra 10 bips sonores et le symbole "°C" arrête de clignoter. La température est prête à être et elle ne change pas lorsque vous enlevez le thermomètre de la zone à mesurer.
La température normale obtenue par cette méthode est d'environ 37°C.

UTILISATION SOUS LES AISSELLES
Cette méthode utilisée pour bébés et petits enfants est moins précise et plus lente.
1. Essuyez l'aisselle avec une serviette sèche et appuyez sur le thermomètre à l'aide de votre bras.
2. Lorsque l'équilibre thermique est atteint, le thermomètre émettra 10 bips sonores et le symbole "°C" arrête de clignoter. La température est prête à être et elle ne change pas lorsque vous enlevez le thermomètre de la zone à mesurer.
Rappelez-vous que la température obtenue par cette méthode peut être inférieure d'environ 0,5 °C à celle obtenue par voie orale. La température normale obtenue par cette méthode est d'environ 36,7 °C.

■ 4. REMPLACEMENT DE LA PILE
Lorsque le symbole "" apparaît et clignote, la pile est usée et doit être remplacée.
4.1 Enlevez le couvercle du compartiment de la pile.
4.2 Enlevez la pile avec une sonde non métallique.
4.3 Remplacez avec une pile alcaline LR41.
4.4 Vérifier la position de la pile et que le signe «+» pointe vers le haut.
4.5 Remettez soigneusement le couvercle en place.
4.6 Il faut se débarrasser correctement de la pile usée, hors de la portée des enfants.

■ 5. NETTOYAGE ET DÉSINFECTION
5.1 Il faut nettoyer la sonde du thermomètre avant et après chaque usage à l'alcool isopropylique.
5.2 Lorsque vous mesurez continûment, l'usage de couvre-sondes est recommandé, mais elles ne peuvent pas être réutilisées.
5.3 Le nettoyage est nécessaire avant chaque mesure.
Note: Le produit ne nécessite pas de calibrage. On recommande de l'utiliser durant 3 ans.

■ 6. PRÉCAUTIONS
6.1 Ingérer une batterie peut essere fatale.
6.2 Non caricare la batteria.
6.3 Non gettare la batteria nel fuoco perché può scoppiare.
6.4 Non esponere ai raggi del sole e non conservarlo in prossimità di fonti di calore.
6.5 Non piegarlo né morderlo.
6.6 Non cercare di smontarlo eccetto per sostituire la batteria.
6.7 La lettura della misurazione può essere incorretta se la temperatura corporea è inferiore alla temperatura ambiente.
6.8 È est adapté à la mesure de la température corporelle et utile à n'importe quelle famille.
6.9 È est conçu et fabriqué conformément aux exigences établies dans la norme ISO 80601-2-56: È fonctionne comme un thermomètre électrique compact (prédictif et non prédictif) avec un rendement optimal.
6.10 Il a passé les tests d'émissions EMC, l'essai d'immunité selon la norme EN60601-1-2 et l'essai de biocompatibilité selon MDD annexe I.
6.11 Selon le degré de protection contre les décharges électriques, il possède la classification BF sur la base de la norme EN60601-1.
6.12 Ce produit répond aux critères de sécurité et de performance essentiels indiqués dans l'essai de conditionnement IP22 (IP22: degré de protection contre les corps étrangers solides et l'eau).
6.13 Éviter tout heurt, chute ou cassure du dispositif.
6.14 Ne le plongez jamais dans une solution chimique et conservez-le à l'écart de la lumière solaire directe et de la chaleur, ainsi que des sources d'ondes électromagnétiques afin d'éviter les interférences.
6.15 Les piles usagées ou parties jetables du produit devront être éliminées conformément aux réglementations nationales applicables.
6.16 Veuillez retirer la pile du thermomètre en cas de non-utilisation prolongée.
6.17. Ce thermomètre est conçu et fabriqué conformément aux exigences pertinentes de la norme EN12470-3 : Thermomètres électriques compacts (comparaison et extrapolation) avec dispositif à maximum.
6.18. Ce thermomètre doit être utilisé dans un environnement avec une température comprise entre 10 °C et 35 °C et une humidité de 40 % à 80 %. Pendant le stockage, la température doit être comprise entre -10°C et 40°C et l'humidité entre 30% et 90%.
6.19. Veuillez remplacer la batterie avant de réclamer un remplacement par un nouveau produit.
Précaution! Gardez les piles et le thermomètre hors de portée des enfants.

■ 7. INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DES PILES ET DU PRODUIT
Lorsque le moment sera venu de vous séparer du produit, veuillez tenir compte de son impact